



Ambassador Hahn Choong-hee, Deputy Permanent Representative of the Republic of Korea to the United Nations in New York 資料：UN Multimedia

## 韩国在国际议题上的跨越

【IDN/INPS 于纽约】

尽管联合国安理会就朝核问题提出了四项解决方案，朝鲜发展核武器的野心依然没有受到有效的控制。而朝鲜氢弹爆炸试验和二月份导弹试射的成功都将这种野心推向了高潮：成为拥有投放能力的有核国。

在这个背景下，韩国坚定不移的迈出了自己的脚步，在全球就朝鲜问题上都扮演了重要角色。

自 2006 年以来，朝鲜共进行过四次核试验和六次导弹试射，朝鲜半岛周边的局势陷入了空前的紧张。

韩国代表团联合国常驻副代表韩忠熙大使在接受 INPS 的采访时说道：“我们不能只是纸上谈兵，朝鲜的做法违反了联合国安理会的朝鲜决议，是对我们赤裸裸的蔑视和嘲笑。我们必须对此野蛮行径做出相应的回应。”



Model of a Unha-9 rocket on display at a floral exhibition in Pyongyang, 30 August 2013  
資料：Wikimedia Commons

“朝鲜的军事化和对核技术的掌握都在近十年来飞速提高。我们必须拿出实质性的强力制裁措施，迫使朝鲜停止其一直以来的挑衅行为并终止对核武器的研发。”

联合国安理会就 2 月 7 号朝鲜发射空间卫星时间紧急召开会议，称其为对国际安全的重大威胁。潘基文主席谴责这种行为是对联合国制裁协议的侵犯。

“安理会必须联合各成员国发出强烈而明确的信息。‘常规’手段只会让朝鲜在核武器和导弹测试上更加肆意妄为。”韩忠熙说。

韩国外交部长尹炳世在 2 月 9 号到 10 号在纽约主持由安理会成员代表和潘基文主席共同参加的讨论会议时，再次强调安理会应当通过对朝鲜强力且行之有效的制裁决议。他说该决议应当是“阻止朝鲜施行第五次核试验的终极决议”。

做为对朝鲜核试验的回应，韩国关闭了位于朝韩非军事区以北 10 公里处的开城工业区。

韩忠熙大使对此解释说：“开城工业区作为朝韩关系进展的历史标志已有 15 年，每年为朝鲜带来一亿至一亿两千万美元的交易额。尽管做出关闭工业区 125 家企业的决定十分艰难，但我们不愿看到每年上亿美元有可能被用于开发大规模杀伤性武器。”

54000 名开城工业区朝鲜工人因此失业，包括家属在内，共有 20 万人将因此受到影响。朝鲜总统金正恩迫使所有韩国企业管理人员抛弃昂贵的生产设备并立即离开开城工业区的举措无异于火上浇油。

尽管半岛局势长期紧张，韩国依然积极致力于维持韩国和东亚地区的和平稳定和经济繁荣，促进朝韩统一进程。

韩大使说：“韩国由一个必须依靠救济的国家发展到今天足以证明韩国政府的领导和政策行之有效。韩国推行发展的新村运动取得了政治和经济上的巨大成功。我们愿意把这种经验由亚洲地区向全球分享出去。”



The Korean DMZ is shown in red with the Military Demarcation Line (MDL) denoted by the black line  
資料：Rishabh Tatiraju - Own work, CC BY-SA 3.0

近年来，韩国按照 2030 可持续发展目标计划 (SDGs) 的纲领，确保环境保护和可持续发展，并积极发展跨国企业，使其国际领导地位进一步扩大。

2013 年，韩国总统朴槿惠启动了东北亚和平合作计划 (NAPCI)，该计划致力于推动与邻国中国与日本间的长期和平共处，并打破所谓的“亚洲悖论”。

NAPCI 2015 年发布的报告称，该计划是“信任政治”政策的重要组成部分”韩国政府将着眼未来，通过对话和合作打破当前的区域矛盾与冲突。

此外，韩国还在 2014 年提出了以东亚、中亚、俄罗斯和南高加索地区在能源上的经济合作作为目标的欧亚大陆合作计划。

该计划拟在区域内建立石油和天然气管道网，以及由韩国釜山经由朝鲜和俄罗斯通往伦敦的“丝路特快” (SRE)。

韩国在 2015 年 7 月被选为联合国经济社会理事会 (ECOSOC) 主席国，任期一年。

联合国韩国代表团常驻代表吴俊在竞选主席的就职演说中说：“我坚信我国的发展经验可以适用于世界任何地区。而 ECOSOC 将帮助我们将社会 and 经济发展带入最需要的地方去。”

韩忠熙大使说，韩国将在联合国和 ECOSOC 的带领下，主持自采用 2030 可持续发展目标计划以来的第一届高层政治论坛，回顾和总结之前所做的工作。韩国不仅将全面带领论坛进程，还将就未来 15 年内的可持续发展、性别歧视、女性教育、不平等现象等问题与各国展开讨论。

一年一度的第 66 届联合国新闻部民间组织大会将于 2016 年 5 月 30 日至 6 月 1 日在韩国庆州召开。这是该会议首次在亚洲召开。韩国将借此提升自己在全球范围内的影响。

作为全球最大的民间组织会议，将有 1500 多个民间组织届时参加的民间组织大会将汇聚各民间团体代表、联合国代表、教育学家、政治专家、各国议员以及民营机构代表共同就“全球公民教育”展开讨论。

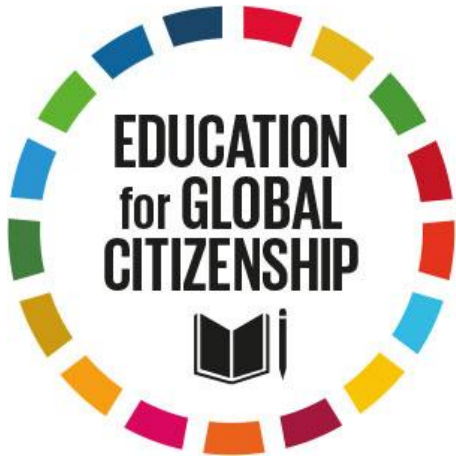
韩忠熙称这将是联合国首次在高层会议中集中讨论全球公民教育的概念。“当今全球面临许多挑战：气候变化、极端主义盛行等。所以我们需要展开教育活动，让人们增进了解、提高意识、互相尊重、接受各民族和种族间的差异并互相尊重。”

全球公民教育包涵了其他所有教育形式的内容。“这是一个能让各团体间通过对责任和战略目标的讨论，让各方都能够最好的达成 2030 计划的 17 项目标的大好机会。”韩忠熙说。

联合国韩国代表团在纽约领导“团结谋共识”（UfC）组织时，也用行动表达了对平等、尊重、透明的理想社会的追求。韩忠熙说，团结谋共识组织一直呼吁通过公开、负责、民主、包容的方式重组安理会。如此任何国家都可以通过其起到的建设性作用和做出的贡献竞选席位。考虑到当前以及未来可能的国际形势，扩展或增加拥有否决权的常任国席位的做法既不正确也不合理。



資料：Korea.net / Korean Culture and Information Service (Photographer name), CC BY-SA



## Achieving the Sustainable Development Goals Together

GYEONGJU, REPUBLIC OF KOREA  
30 MAY-01 JUNE 2016

資料：DPI/NGO

“常任理事国及其拥有的否决权都是在二战后产生的，持续了 20 年的，由两大阵营对立产生的危机而产生的独特政治体系。以此用于维护冷战五大国——英国、法国、中国、俄罗斯和美国——之间的联盟关系。在这之后已经过了 70 年，如今再维持同样的体系，而仅仅增加成员国是不现实的。”

由德国、日本、巴西和印度组成的四国联盟或达成了埃祖维尼共识的联合国非洲组等组织则与 UfC 持相反意见。它们认为应当同时增加常任理事国和非常任理事国的席位。

韩忠熙说，UfC 的旨在可以让那些在第一人表现良好的国家可以有机会连任理事国席位。“‘长期连任席’的概念是在遵守联合国宪章中公平民主、机会平等的原则下的合理建议。尤其是在当前各国的地位和影响力都有可能快速转变的国际政治环境下。UfC 的不同之处在于它将安理会各成员国都动员起来，重组安理会也将影响到我每一个普通人。能够得到民营机构、智囊团、民间组织和团体等各方支持也对各成员国能够达成共识起到至关重要且必不可少的作用。公众需要对安理会事物及其重组可能带来的影响有所了解。如此才能在安理会重组问题上合理发表自己的见解。这样一来，安理会也能在运作、民主和责任上有所提高。”(2.24.2016) IPS Japan/ IDN InDepth News

Fostering Global Citizenship